

Metodika NZIS

Sběr dat výkazů

resortního Programu statistických zjišťování ÚZIS ČR

Alternativní způsob předání

Uživatelská příručka
verze CUV-A_20210104



Tuto kompletní metodiku sběru dat vydal,
na základě § 70 odst. 3 zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách, ve znění pozdějších předpisů,

Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR
Palackého nám. 4, P.O.BOX 60, 128 01 Praha 2

Kontaktní údaje: <https://www.uzis.cz/kontakty#pracoviste>.

© ÚZIS ČR

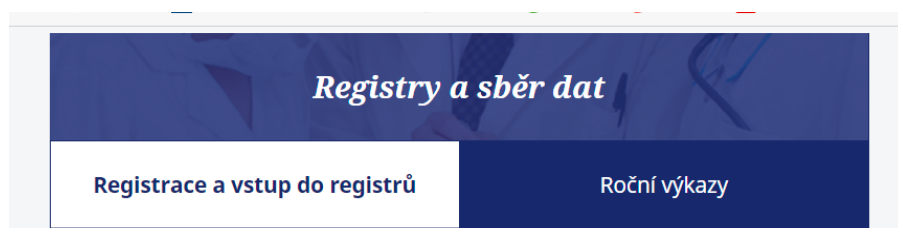
Sběr dat výkazů resortního Programu statistických zjišťování ÚZIS ČR – Alternativní způsob předání

Úvod	3
1. Povolení otevírání nových oken/záložek v internetových prohlížečích.....	4
2. Seznam výkazů k odevzdání.....	4
3. Zobrazit formulář online/offline	4
4. Vyplnění a odeslání formuláře výkazu.....	5
5. Informace o odevzdání výkazu.....	5
Příloha 1: Povolení otevírání nových oken/záložek v prohlížeči Internet Explorer	6
Příloha 2: Povolení otevírání nových oken/záložek v prohlížeči Mozilla Firefox	9
Příloha 3: Povolení otevírání nových oken/záložek v prohlížeči Google Chrome	11
Příloha 4: Povolení otevírání nových oken/záložek v prohlížeči Microsoft Edge.....	15

Úvod

Sběr dat prostřednictvím zaslání odkazu, umožňuje odevzdat předepsané výkazy v rámci resortního Programu statistických zjišťování dle zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů, bez nutnosti registrace a přihlášení do webové aplikace Centrální úložiště výkazů (CÚV).

Pouhým kliknutím na odkaz zasláný emailem z emailové adresy uzis.xxx@uzis.cz (xxx je zkratka kraje) je zprostředkován přístup k předepsaným výkazům pro příslušné vykazovací období. Další informace jsou k dispozici na stránkách ÚZIS ČR na adrese <https://www.uzis.cz/> v záložce



1. Povolení otevírání nových oken/záložek v internetových prohlížečích

Předepsané výkazy se zobrazují do nové záložky internetového prohlížeče. Většina prohlížečů blokuje automatické otevírání nových oken a záložek. Pokud se nové okno nebo záložka neobjeví, je nutné upravit nastavení prohlížeče. Názorný návod jak povolit otevírání oken nebo záložek v nejčastěji používaných prohlížečích najdete v přílohách.

Příloha 1  Internet Explorer

Příloha 2  Mozilla Firefox

Příloha 3  Google Chrome

Příloha 4  Microsoft Edge



2. Seznam výkazů k odevzdání

Použitím odkazu zasláného prostřednictvím emailu, zobrazíte seznam výkazů k odevzdání, které poskytovatel zdravotních služeb (IČO) má povinnost vyplnit v předepsaném sběrném období.

[Nápověda](#)

Výkazy k odevzdání

Pomocí tlačítka Zobrazit online formulář si otevřete formulář výkazu v šabloně, která se otevře v nové záložce prohlížeče (otevírání nových záložek je nutné mít povoleno v nastavení prohlížeče - viz návod pod tlačítkem Nápověda). Pomocí tlačítka Zobrazit offline formulář si můžete alternativně otevřít stejný formulář výkazu pomocí programu 602 Form Filler, který musíte mít nainstalovaný na počítači. Zapisujete do žlutě a červeně zbarvených polí formuláře. Na červená pole je vázána kontrola vložených hodnot. V případě již uloženého, i částečně vyplněného formuláře, se data zobrazí ve formuláři. Po vyplnění výkazu a kontroly dat podle předepsané metodiky (viz odkaz Pokyny pro vyplňování na formuláři), zvolíte tlačítko Odeslat data ve spodní části výkazu. Podrobnější návod viz Nápověda.

Rok	Období	Kód	IČO	PČZ	ODD	Název	Pracoviště	Odevzdáno	Uloženo		
2014	rok	A080	88266958	000	80A00	Lékárenské	Bez specifikace	10.11.2015 09:47:34	10.11.2015 09:47:32		
										Zobrazit online formulář	Zobrazit offline formulář

3. Zobrazit formulář online/offline

Při výběru konkrétního výkazu příslušný řádek ztmavne a formulář výkazu je možné otevřít dvojnásobným použitím tlačítek:

Zobrazit online formulář (👇) – preferovaná varianta vyplnění. Otevře nový nebo již rozpracovaný formulář výkazu v šabloně, která se otevře v nové záložce prohlížeče (otevírání nových záložek je nutné mít povoleno v nastavení prohlížeče - viz přílohy níže). V případě již uloženého, i částečně vyplněného formuláře, se data opět zobrazí ve formuláři.

Zobrazit offline formulář (👇) – nabídne otevření nového nebo již rozpracovaného formuláře výkazu alternativně pomocí programu 602 Form Filler, který musí být nainstalovaný na počítači. Program 602XML nainstalujete kliknutím na tento odkaz [ZDARMA 602XML Filler](#). V případě již uloženého, i částečně vyplněného formuláře, se data opět zobrazí ve formuláři.

4. Vyplnění a odeslání formuláře výkazu

Po vyplnění **žlutě** (lze do nich zapisovat) a **červeně** (je nutné vyplnit) podbarvených polí ve formuláři lze zkontrolovat předepsané vazby mezi hodnotami pomocí tlačítka **Zkontrolovat data** → , které je v dolní části formuláře. Pokud po kontrole zůstanou některá pole červená, je třeba opravit podle chybové hlášky a znovu výkaz zkontrolovat. Rozpracovaný i neúplný výkaz je možné uložit použitím tlačítka **Uložit rozpracovaný výkaz** → . Data se ještě neuloží do Centrálního úložiště výkazů, ale zůstávají k použití pro další doplnění a opravy před odesláním do Centrálního úložiště výkazů.

Pro konečné odevzdání výkazu do Centrálního úložiště výkazů použijte tlačítko **Odeslat data** → .

5. Informace o odevzdání výkazu

Po stisknutí tlačítka Odeslat data dojde k odeslání výkazu do datového úložiště. Pod tímto tlačítkem se s určitou prodlevou zobrazí rámeček s informací o výsledku odeslání dat. Následně obdržíte informaci o úspěšnosti odevzdání výkazu prostřednictvím dvou emailových zpráv. První bude informovat o úspěšnosti předání výkazu do systému, navazující druhý email, o výsledku obsahové validace.

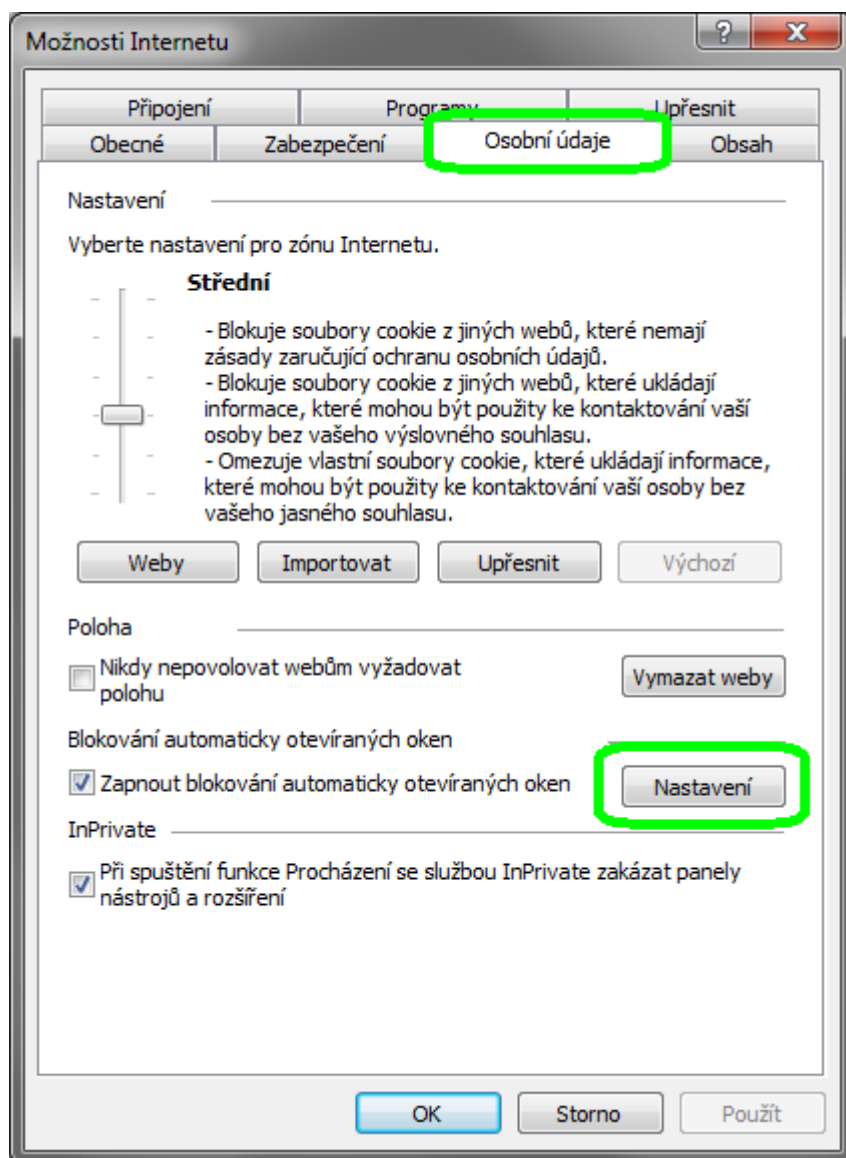
Příloha 1: Povolení otevírání nových oken/záložek v prohlížeči Internet Explorer



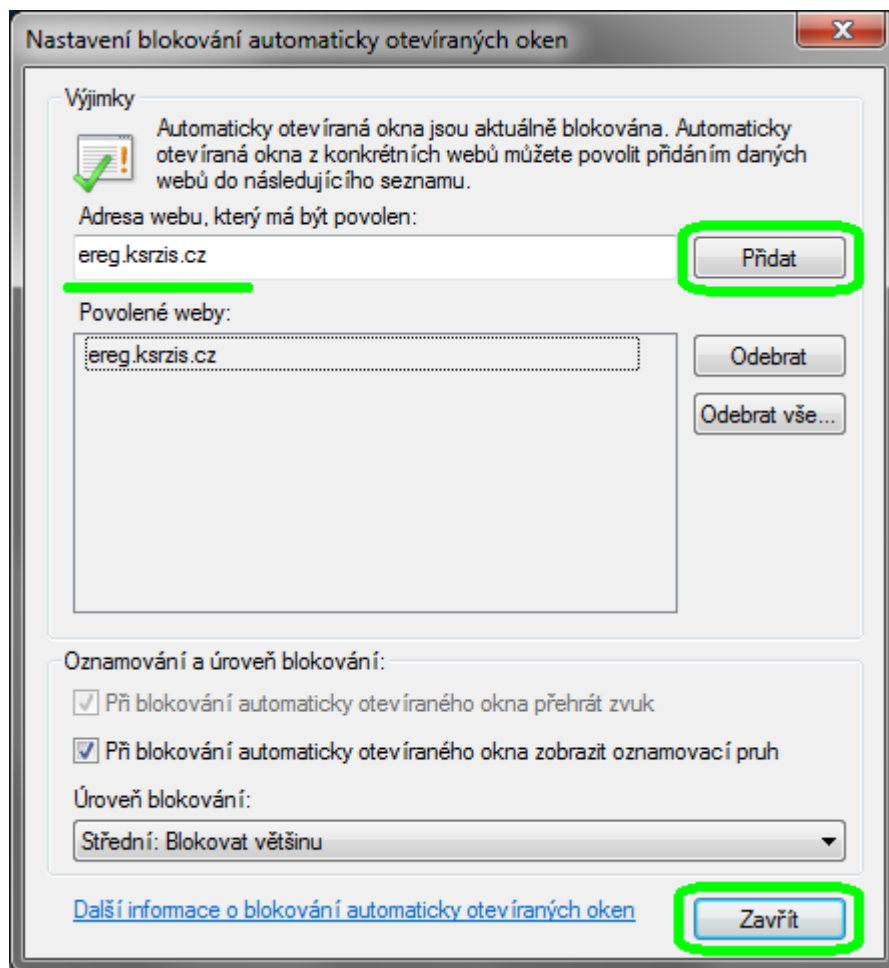
1. Stiskněte najednou klávesy **Alt** a **X**. V pravém horním rohu se otevře nabídka. Zvolte **Možnosti Internetu**

The screenshot shows the website <https://www.uzis.cz/> in Internet Explorer. The browser's address bar shows the URL and the page title 'Úvod - ÚZIS ČR'. The website content includes a header with the ÚZIS logo and name, a main banner with the text 'Sbíráme a zpracováváme statistická data pro zkvalitnění našeho zdravotnictví', and a section titled 'Registrace a vstup do registrů NZIS'. A context menu is open in the top right corner, listing various browser options. The option 'Možnosti internetu' is highlighted with a green rectangle.

2. V nastavení aplikace zvolte záložku **Osobní údaje**. V části **Blokování automaticky otevřených oken** klikněte na **Nastavení**.

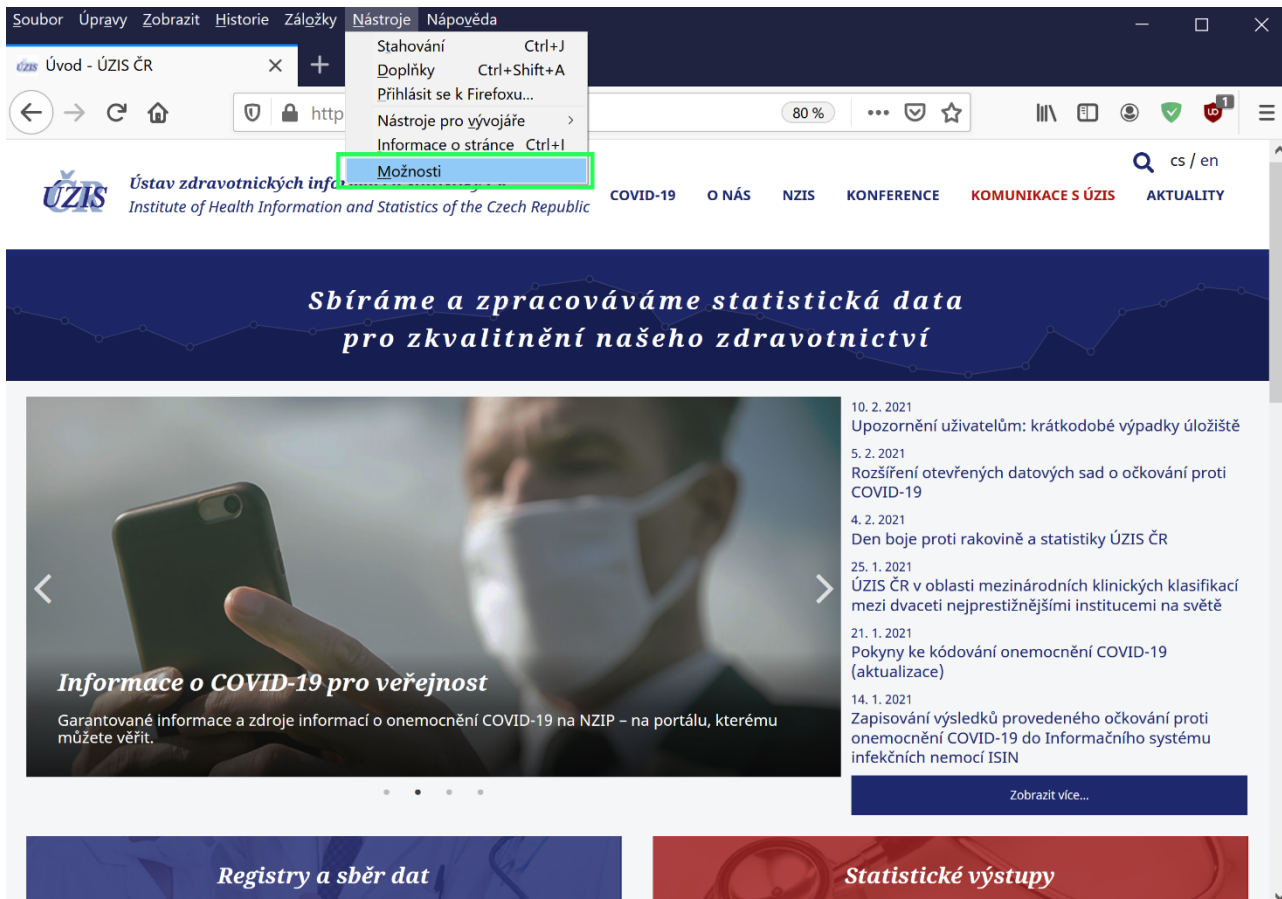


- Do horního pole vložte adresu eREG – **ereg.ksrzis.cz** a klikněte na **Přidat**. Adresa se nyní zobrazí v poli **Povolené weby**. Zavřete okno, kliknutím na tlačítko **Zavřít**.

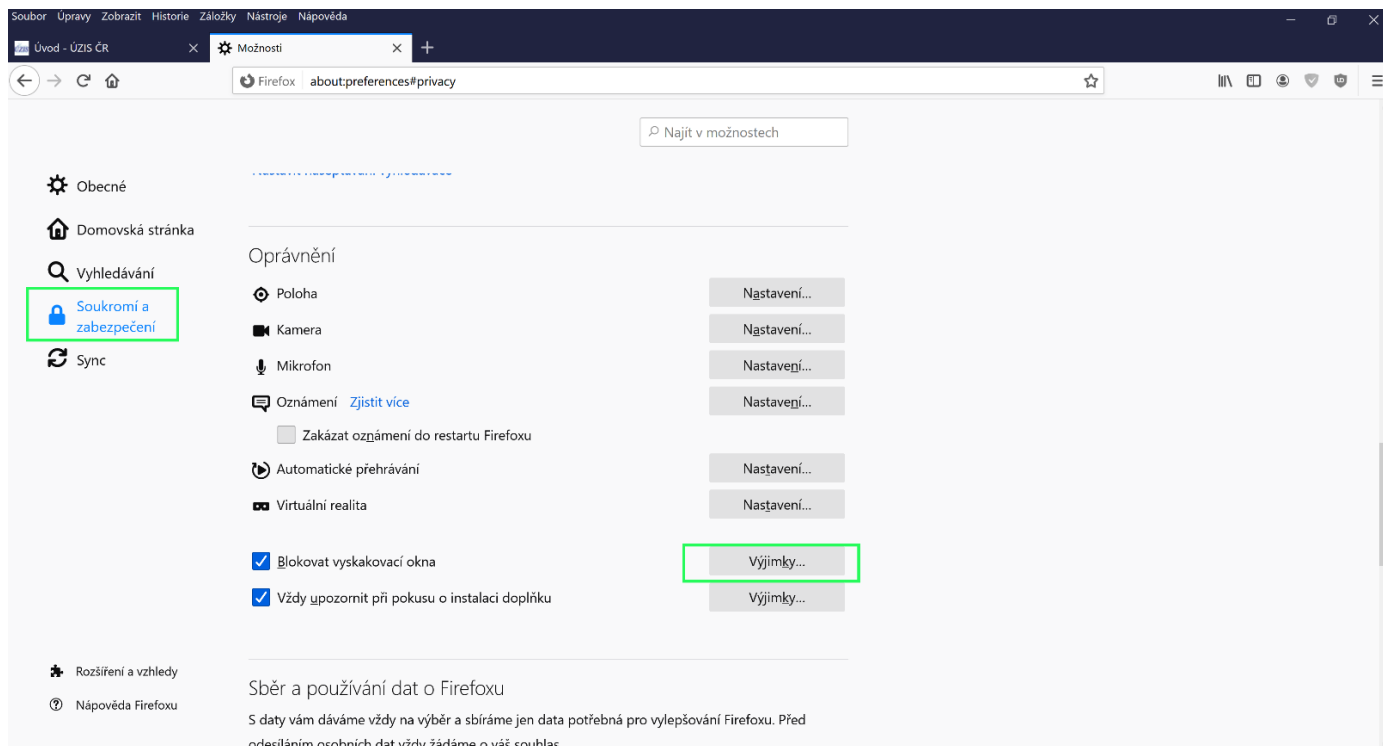


Příloha 2: Povolení otevírání nových oken/záložek v prohlížeči Mozilla Firefox

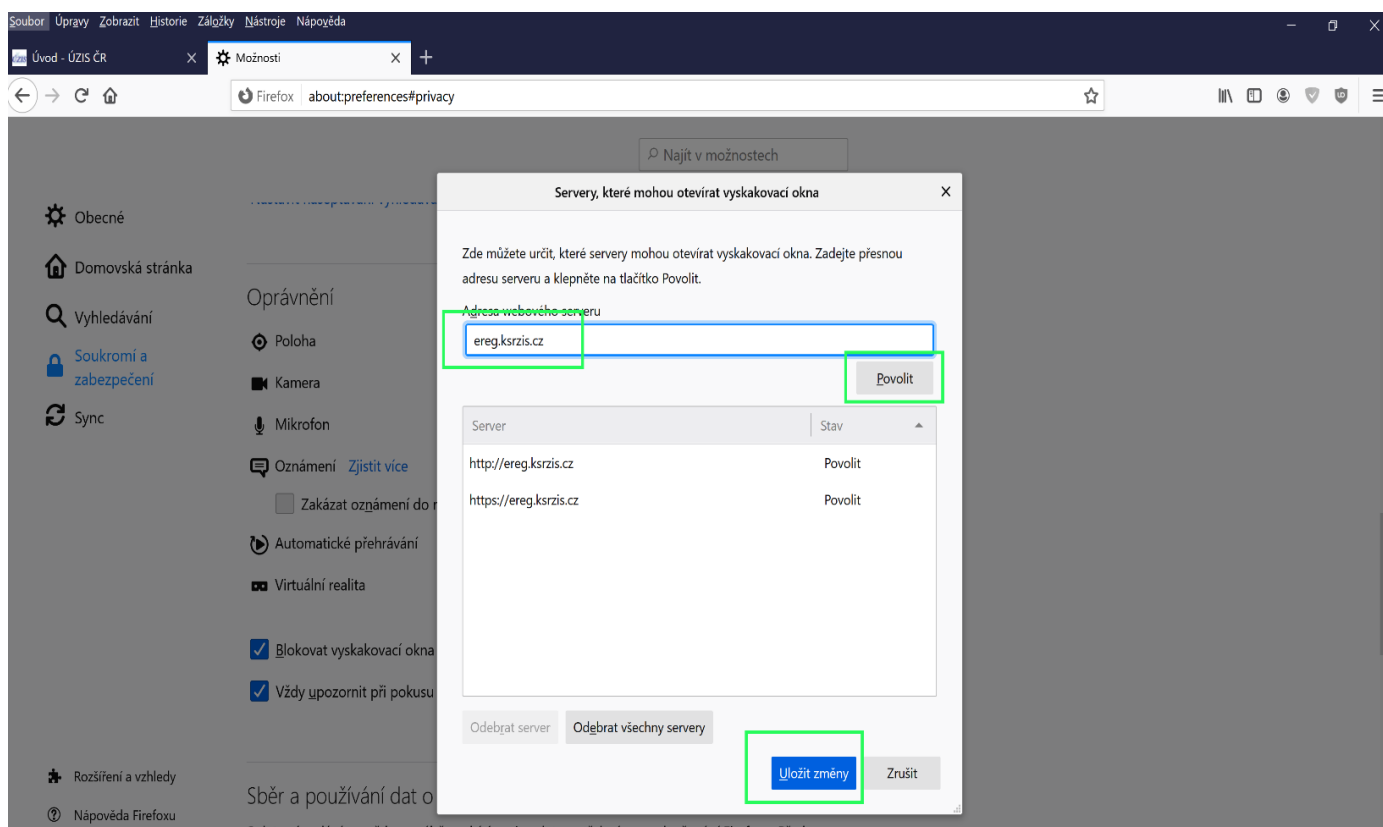
1. Stiskněte najednou klávesy **Alt** a **N**. V horní liště se otevře nabídka. Zvolte **Možnosti**



- Otevře se nová záložka s nastavením. V nabídce po levé straně vyberte **Soukromí a zabezpečení** a v části **Blokovat vyskakovací okna** klikněte na **Výjimky**.



- Do řádku **Adresa webového serveru** vložte **ereg.ksrzis.cz** a klikněte na **Povolit**. Adresa se objeví v tabulce povolených serverů. Potvrďte kliknutím na **Uložit změny**.



Příloha 3: Povolení otevírání nových oken/záložek v prohlížeči Google Chrome



1. Stiskněte najednou klávesy **Alt** a **F**. V pravém horním rohu se otevře nabídka. Zvolte **Nastavení**.

The screenshot shows the Google Chrome browser window displaying the website of the Institute of Health Information and Statistics of the Czech Republic (ÚZIS). The browser's address bar shows the URL 'uzis.cz'. The website header includes the ÚZIS logo and navigation links for COVID-19, O NÁS, NZIS, KONFERENCE, and KOMUNIKACE. A prominent banner reads 'Sbíráme a zpracováváme statistická data pro zkvalitnění našeho zdravotnictví'. Below this, there is a section titled 'Informace o COVID-19 pro veřejnost' with a sub-heading 'Garantované informace a zdroje informací o onemocnění COVID-19 na NZIP - na portálu, kterému můžete věřit.' The right side of the page features a list of news items with dates from 2021. The Chrome menu is open in the top right corner, and the 'Nastavení' (Settings) option is highlighted with a green box. Other menu options include 'Nová karta', 'Nové okno', 'Historie', 'Lupa', 'Tisk...', 'Najít...', 'Upravit', 'Vymout', 'Kopírovat', 'Vložit', 'Nápověda', and 'Konec'.

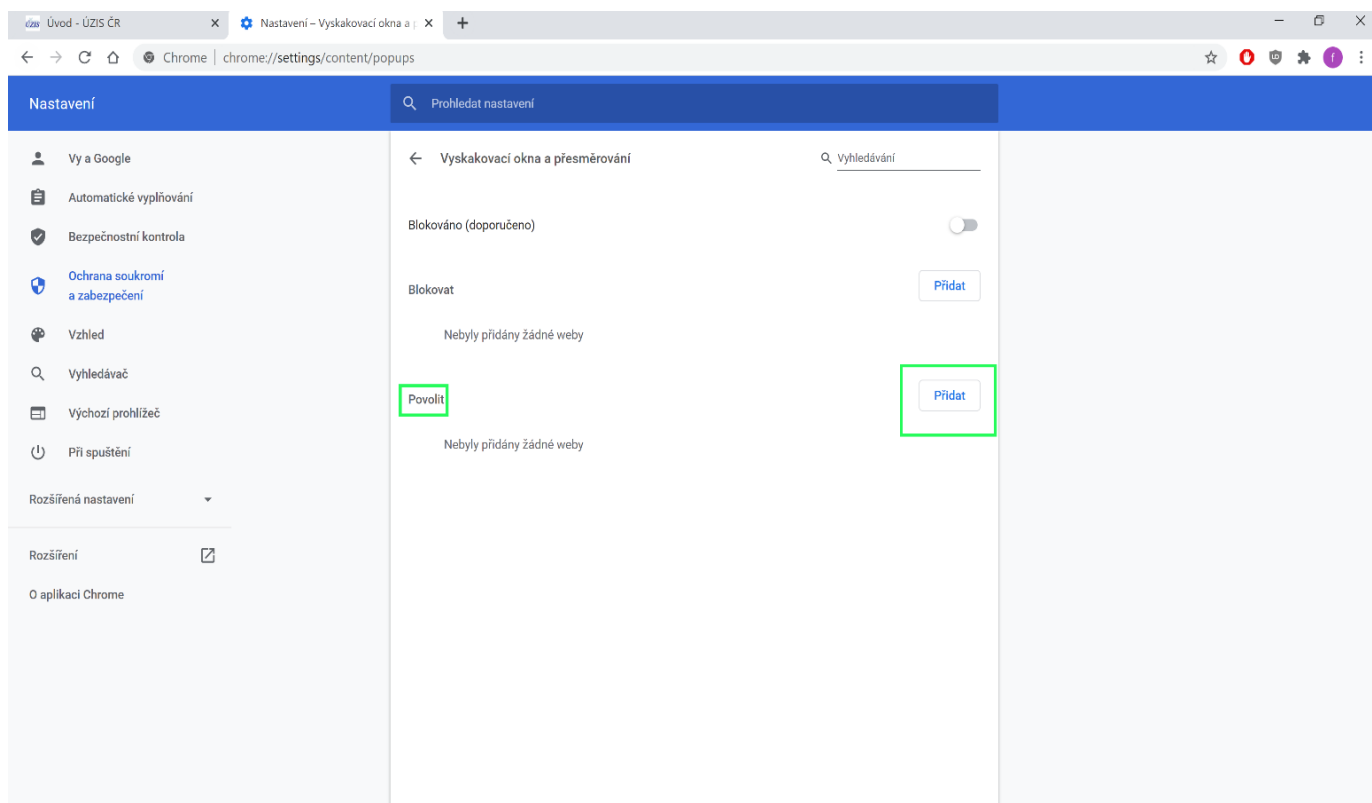
2. Klikněte na **Ochrana soukromí a zabezpečení** a v sekci Ochrana soukromí a zabezpečení na **Nastavení webu**

The screenshot shows the Chrome settings page at `chrome://settings/privacy`. The left sidebar has 'Ochrana soukromí a zabezpečení' highlighted with a green box. The main content area shows the 'Ochrana soukromí a zabezpečení' section, where 'Nastavení webu' is highlighted with a green box. Below it, the 'Vzhled' section is visible.

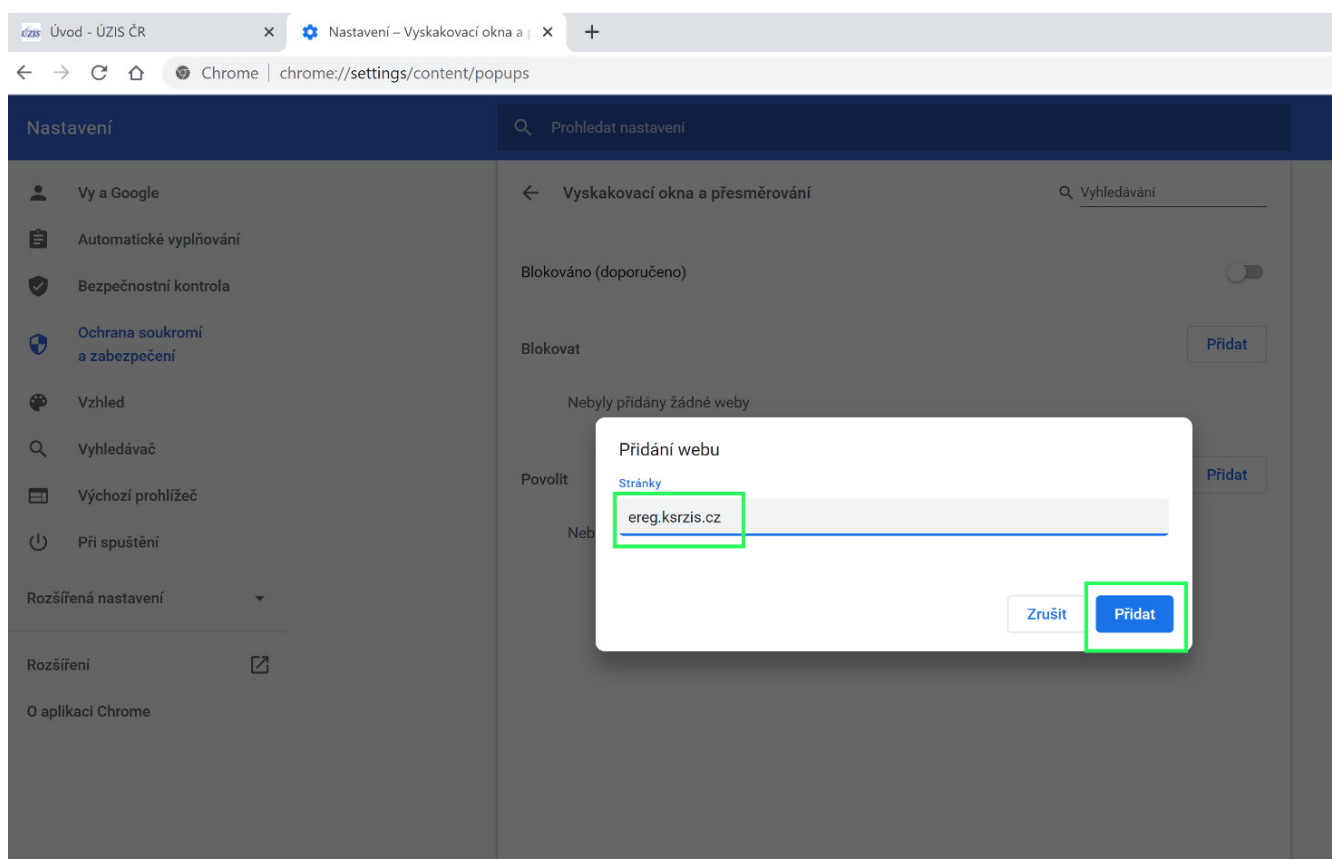
3. V části Obsah klikněte na **Vyskakovací okna a přesměrování**.

The screenshot shows the Chrome settings page at `chrome://settings/content`. The left sidebar has 'Ochrana soukromí a zabezpečení' selected. The main content area shows the 'Obsah' section, where 'Vyskakovací okna a přesměrování' is highlighted with a green box. Other content settings like 'Soubory cookie a data webových stránek', 'JavaScript', 'Obrázky', 'Zvuk', 'Reklamy', 'Úrovně přiblížení', and 'Dokumenty PDF' are also visible.

4. V další části dole u Povolit kliknout na **Přidat**.



5. Do pole vložte **ereg.ksrzis.cz** a klikněte na **Přidat**.



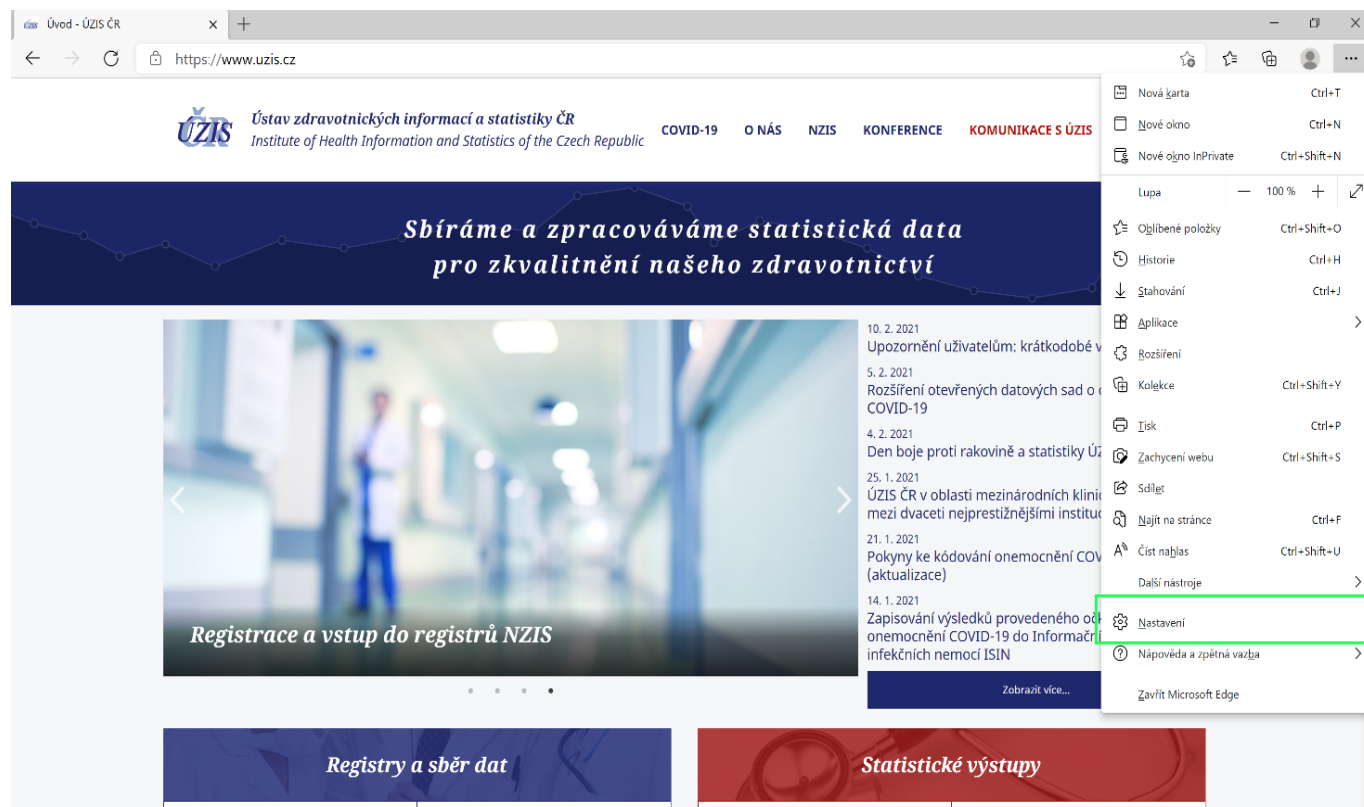
6. Vložená adresa se zobrazí v seznamu. Nyní stačí zavřít záložku s nastavením.

The screenshot shows the Chrome settings page for 'Vyskakovací okna a přesměrování' (Pop-ups and redirects). The 'Blokováno (doporučeno)' (Blocked (recommended)) toggle is turned off. Under the 'Blokovat' (Block) section, it says 'Nebyly přidány žádné weby' (No websites added). Under the 'Povolit' (Allow) section, the website 'ereg.ksrzs.cz' is listed with a 'Přidat' (Add) button next to it. The 'Povolit' section is highlighted with a green rectangular box.

Příloha 4: Povolení otevírání nových oken/záložek v prohlížeči Microsoft Edge

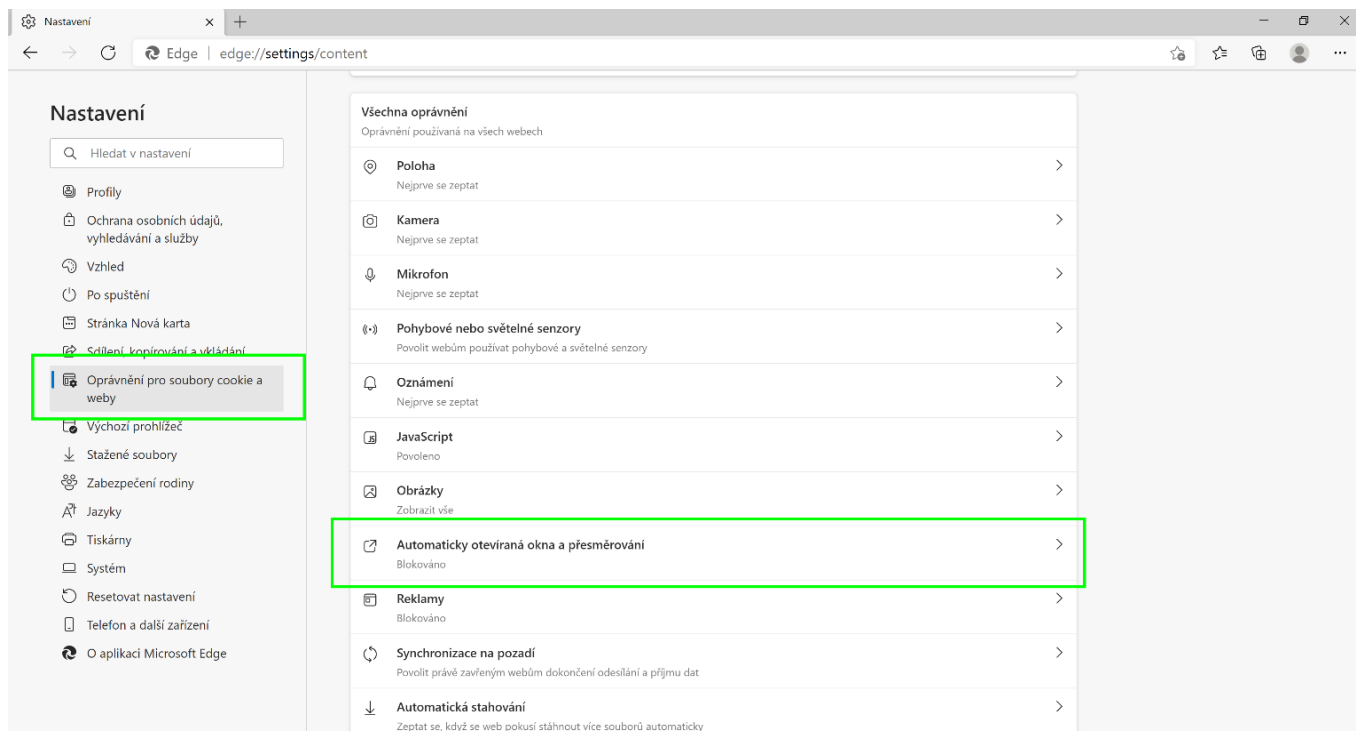


1. Stiskněte klávesovou zkratku **Alt** a **F**. V pravém horním rohu se otevře nabídka. Klikněte na **Nastavení**

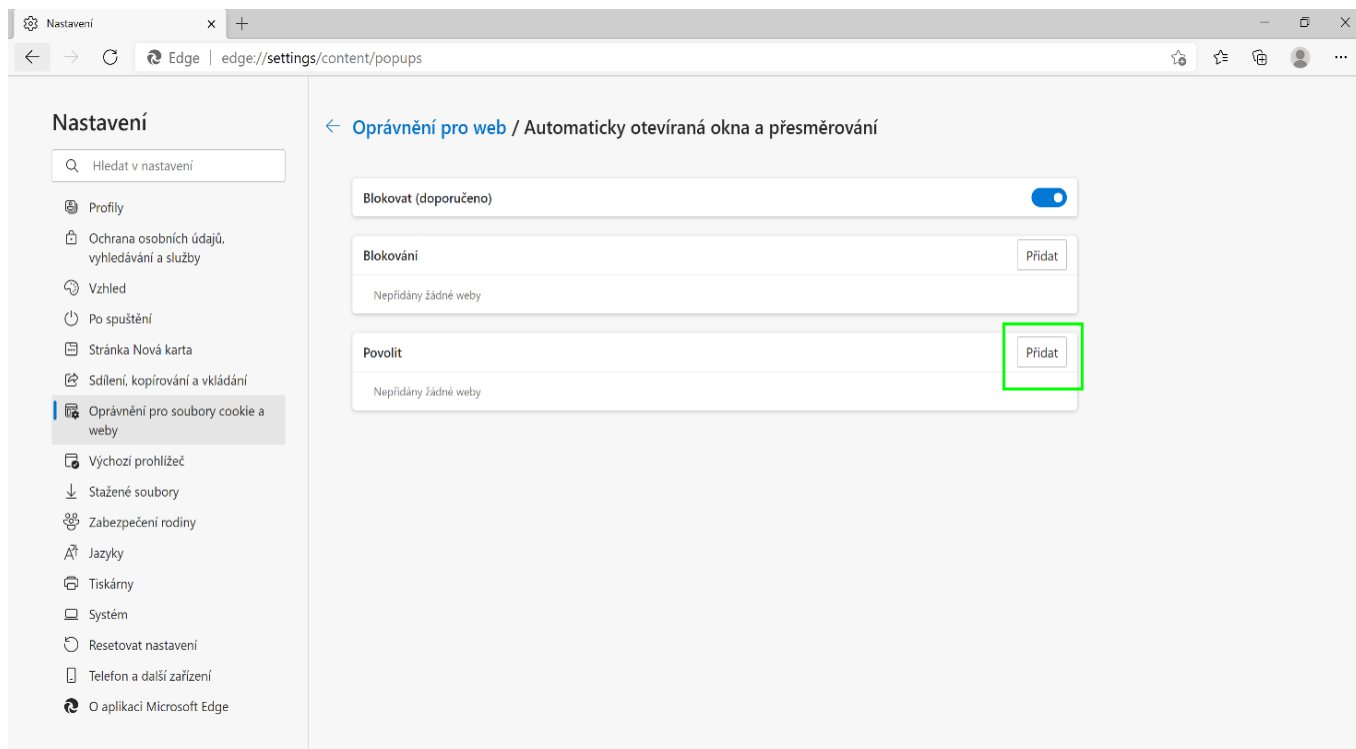


The screenshot shows the Microsoft Edge browser window displaying the website of the Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR (ÚZIS). The browser's address bar shows the URL <https://www.uzis.cz>. The website header includes the ÚZIS logo and navigation links for COVID-19, O NÁS, NZIS, KONFERENCE, and KOMUNIKACE S ÚZIS. The main content area features a dark blue banner with the text "Sbíráme a zpracováváme statistická data pro zkvalitnění našeho zdravotnictví" and a large image of a hospital hallway. Below the banner, there is a section titled "Registrace a vstup do registrů NZIS" and another titled "Statistické výstupy". The browser's settings menu is open, displaying various options such as "Nová garta", "Nové okno", "Lupa", "Oblíbené položky", "Historie", "Stahování", "Aplikace", "Rozšíření", "Kolekce", "Iisk", "Zachycení webu", "Sdílet", "Najít na stránce", "Čist nablas", "Další nástroje", "Nastavení", and "Nápověda a zpětná vazba". The "Nastavení" option is highlighted with a green rectangular box.

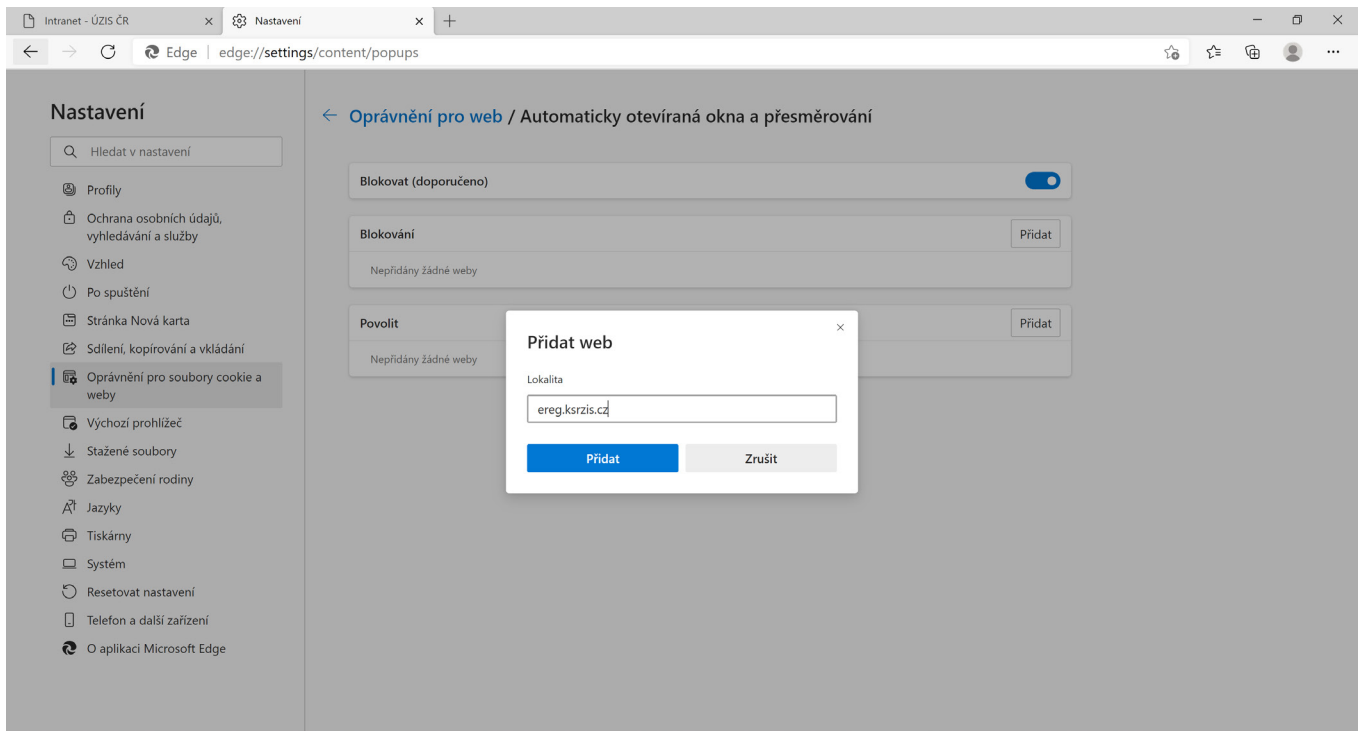
2. Klikněte na **Oprávnění pro soubory cookies a weby** a v sekci Všechna oprávnění, klikněte na **Automatické otevírání okna a přesměrování**.



3. Dle obrázku klikněte na **Přidat**



4. Do Lokalita napište adresu **ereg.ksrzis.cz** a klikněte **Přidat**.



5. Adresa se nyní zobrazí v poli Povolit. Nyní stačí zavřít nastavení.

